

AUXILIARY INPUT INTERFACES FOR VOLKSWAGEN / AUDI MODELS

| | | |
|---------|------------|-------------|
| 1998-04 | Audi | A4/S4 * |
| 1998-03 | Audi | A6/S6 * |
| 1998-05 | Volkswagen | Beetle * |
| 1998-05 | Volkswagen | Golf /GTI* |
| 1998-04 | Volkswagen | Jetta/GLI * |
| 2002-05 | Volkswagen | Passat * |

* See notes for exceptions

RADIO REMOVAL:

1. Insert four (4) Euro radio removal tools to release radio. Some vehicles may only require (2) removal tools.
2. Remove radio and disconnect.

GENERAL NOTES:

1. Some vehicles may include radios with security lockout codes. Be sure you have the security/ activation code before unplugging factory radio.
2. Euro Radio removal tools are not included in kit. They must be purchased separately. Scosche part # DT-2B.
3. If there are no radio removal instructions for your vehicle, call Tech Support at (800) 621-3695, ext 3.

AUDI NOTES:

1. Not for use on vehicles equipped with symphony systems.
2. Connect at 13 pin CD changer plug at left rear trunk.

VOLKSWAGEN NOTES:

1. When possible, we recommend using the VW2 harness that connects behind the radio. This will avoid a potential noise problem associated with the Volkswagen factory CD changer cable on some vehicles.
2. There is no connector available for behind the head unit on newer 4" tall "Double DIN" style radios. On these vehicles, you must connect using the larger Volkswagen connector at the factory CD changer location.

If you have any further questions call:

TECH HELP 1-800-621-3695x3

©2005 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

SI AXVW 9/05 3000427

INTERFACES D'ENTRÉE AUXILIAIRE POUR VÉHICULES VOLKSWAGEN / AUDI

| | | |
|-------------------|---------------|----------------------|
| Audi | A4/S4 | 1998-04 * |
| Audi | A6/S6 | 1998-03 * |
| Volkswagen | Beetle | 1998-05 * |
| Volkswagen | Golf | 1998-05 /GTI* |
| Volkswagen | Jetta | 1998-04 /GLI* |
| Volkswagen | Passat | 2002-05 * |

* Voir les notes pour des exceptions

ENLÈVEMENT DU POSTE DE RADIO :

1. Insérer quatre (4) outils de retrait de radio euro pour dégager le poste de radio. Certains véhicules pourraient n'exiger que (2) outils de retrait.
2. Retirer le radio et le débrancher.

REMARQUES GÉNÉRALES :

1. Quelques véhicules peuvent inclure des radios avec des codes de verrouillage de sécurité. Soyez sûr que vous avez le code de security/activation avant de débrancher la radio d'usine.
2. Les outils de retrait de radio euro ne sont pas inclus dans le kit. Ils doivent être achetés séparément. No. de pièces Scosche DT-2B.
3. S'il n'y a aucune instruction de retrait du poste de radio pour votre véhicule, communiquez avec le département du Support technique au (800) 621-3695, poste 3.

REMARQUES AUDI :

1. Ne pas utiliser sur les véhicules équipés de systèmes symphoniques.
2. Reliez 13 à la goupille prise de commutateur de CD au tronc arrière gauche.

REMARQUES VOLKSWAGEN :

1. Lorsque possible, nous recommandons l'usage du faisceau de fil VW2 qui est branché à l'arrière du poste de radio. Ceci évitera les problèmes potentiels de bruitage associés au câble du changeur de CD installé à l'usine Volkswagen, sur certains véhicules.
2. Il n'y a aucun connecteur disponible pour l'arrière de l'unité de tête sur les postes de radio plus récents de 10 cm (4 po) à double ouverture d'entrée différentielle (DIN). Sur ces véhicules, vous devez faire la connexion en utilisant le connecteur Volkswagen sur le changeur de CD installé à l'usine.

Pour toutes autres questions, appelez

L'ASSISTANCE TECHNIQUE au 1-800-621-3695 poste 3

INTERFACES AUXILIARES PARA VOLKSWAGEN/AUDI

| | |
|-------------------|------------------------------------|
| Audi | A4/S4 de 1998 a 2004 * |
| Audi | A6/S6 de 1998 a 2003 * |
| Volkswagen | Escarabajo de 1998 a 2005 * |
| Volkswagen | Golf/GTI de 1998 a 2005 * |
| Volkswagen | Jetta/GLI de 1998 a 2004 * |
| Volkswagen | Passat de 2002 a 20055 |

* Vea las notas para las excepciones

DESMONTAJE DEL RADIO:

1. Inserte cuatro (4) herramientas desmontadoras de radio europeo. Algunos vehículos podrían requerir sólo dos (2) herramientas.
2. Desmonte el radio y desconéctelo.

NOTAS GENERALES:

1. Algunos vehículos pueden incluir radios con códigos del cierre de la seguridad. Sea seguro que usted tiene el código de security/activation antes de desconectar la radio de la fábrica.
2. Las herramientas desmontadoras para radios europeos no se incluyen en el juego; deben comprarse separadamente con el número de pieza de Scosche DT-2B.
3. Si en este manual no hubiesen instrucciones para desmontar el radio, llame a nuestro Servicio de Asistencia Técnica al (800)621-3695, Ext. 3.

NOTAS PARA AUDI:

1. No es para usar en los vehículos equipados con sistemas Symphony.
2. Conecte en 13 el perno enchufe del cambiador del CD en el tronco posterior izquierdo.

NOTAS PARA VOLKSWAGEN

1. Siempre que sea posible se recomienda usar el arnés VW2 que se conecta atrás del radio. Esto evitará la posibilidad de problemas de ruido relacionados con el cable de fábrica del cargador de CDs en algunos vehículos Volkswagen.
2. No se dispone de conectores para atrás de los radios de estilos más nuevos "Doble DIN" de 4" de alto. En estos vehículos se debe usar el conector Volkswagen más grande en el cargador de CDs de fábrica.

Si usted tiene preguntas adicionales, por favor llamar a la línea de teléfono gratuita del Departamento de Soporte Técnico de Scosche 1-800-621-3695